PARLAMENT EUROPEJSKI 2009 - 2014

Dokument z posiedzenia

A7-0341/2011

11.10.2011

***

ZALECENIE

w sprawie projektu decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Unii Europejskiej do Protokołu z 2002 r. do Konwencji ateńskiej z 1974 r. w sprawie przewozu morzem pasażerów i ich bagażu, w odniesieniu do jego artykułów 10 i 11 (08663/2011 – C7-0143/2011 – 2003/0132B(NLE))

Komisja Prawna

Sprawozdawca: Klaus-Heiner Lehne

PR_NLE-AP_art90

Objaśnienie używanych znaków

*	Procedura konsultacji
***	Procedura zgody
***I	Zwykła procedura ustawodawcza (pierwsze czytanie)
***II	Zwykła procedura ustawodawcza (drugie czytanie)
***III	Zwykła procedura ustawodawcza (trzecie czytanie)

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej w projekcie aktu).

SPIS TREŚCI

strona

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO 5

UZASADNIENIE 6

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI 8

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie projektu decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Unii Europejskiej do Protokołu z 2002 r. do Konwencji ateńskiej z 1974 r. w sprawie przewozu morzem pasażerów i ich bagażu, w odniesieniu do jego artykułów 10 i 11 (08663/2011 – C7-0143/2011 – 2003/0132B(NLE))

(Zgoda)

Parlament Europejski,

– uwzględniając projekt decyzji Rady (08663/2011),

– uwzględniając Protokół z 2002 r. do Konwencji ateńskiej z 1974 r. w sprawie przewozu morzem pasażerów i ich bagażu,

– uwzględniając wniosek o wyrażenie zgody przedstawiony przez Radę zgodnie z art. 81 ust. 1, art. 81 ust. 2 lit. a) i c), w połączeniu z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) oraz art. 218 ust. 8 akapit pierwszy Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (C7-0143/2011),

– uwzględniając art. 81 oraz art. 90 ust. 7 Regulaminu,

– uwzględniając zalecenie Komisji Prawnej (A7-0341/2011),

1. wyraża zgodę na przystąpienie do protokołu;

2. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie, Komisji, rządom i parlamentom państw członkowskich oraz Międzynarodowej Organizacji Morskiej.

UZASADNIENIE

Protokół z 2002 r. do Konwencji ateńskiej z 1974 r. w sprawie przewozu morzem pasażerów i ich bagażu ma na celu usunięcie pewnych niedociągnięć w przepisach dotyczących odpowiedzialności przewoźników na poziomie międzynarodowym.

Większość artykułów Protokołu do Konwencji ateńskiej zawiera zmiany do tej Konwencji dotyczące spraw takich jak odpowiedzialność przewoźnika, obowiązkowe ubezpieczenie, granica odpowiedzialności z tytułu śmierci lub szkody na osobie bądź z tytułu utraty lub uszkodzenia bagażu i pojazdów oraz kwestie związane z jednostką obliczeniową i przeliczaniem. Wszystkie te kwestie wiążą się z transportem, dlatego za przygotowanie rezolucji ustawodawczej Parlamentu Europejskiego w sprawie projektu decyzji dotyczącej tych artykułów odpowiada Komisja Transportu i Turystyki.

Na mocy załącznika VII do Regulaminu Komisja Prawna ma uprawnienia w sprawach takich jak m.in. wykładnia i stosowanie prawa unijnego i zgodność aktów unijnych z prawem pierwotnym, a w szczególności wybór podstawy prawnej, wykładnia oraz stosowanie prawa międzynarodowego w zakresie, w jakim dotyczy ono Unii, oraz środki dotyczące współpracy sądowej i administracyjnej w sprawach cywilnych. Zważywszy, że art. 10 i 11 Protokołu do Konwencji ateńskiej dotyczą kwestii związanych z jurysdykcją oraz uznawaniem i wykonywaniem orzeczeń sądowych, właściwą podstawą prawną w odniesieniu do tych artykułów jest art. 81 ust. 1 TFUE dotyczący współpracy sądowej w sprawach cywilnych, a komisją właściwą w sprawach związanych z tym aspektem przystąpienia do Protokołu jest Komisja Prawna.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 392/2009 z dnia 23 kwietnia 2009 r. w sprawie odpowiedzialności przewoźników pasażerskich na morskich drogach wodnych z tytułu wypadków[1] przyjęto w celu włączenia powyższych zmian do Konwencji ateńskiej. Punkt 11 preambuły tego rozporządzenia określa, że kwestie objęte postanowieniami art. 10 i 11 Protokołu do Konwencji ateńskiej staną się elementem porządku prawnego Wspólnoty w momencie przystąpienia Wspólnoty do Konwencji ateńskiej, w zakresie, w jakim mają wpływ na przepisy ustanowione rozporządzeniem Rady (WE) nr 44/2001 z dnia 22 grudnia 2000 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych[2].

W omawianym projekcie decyzji określono deklaracje wymagane od Unii w momencie składania dokumentu przystąpienia w związku z rozporządzeniem Rady (WE) nr 44/2001, odstępstwo dotyczące Danii zgodnie z art. 1 i 2 protokołu (nr 22) do TFUE oraz uznawanie orzeczeń sądowych wydanych przez państwo trzecie związane Konwencją z Lugano z 2007 r. o jurysdykcji i uznawaniu oraz wykonywaniu orzeczeń sądowych w sprawach cywilnych i handlowych. Unia ma złożyć dokumenty przystąpienia w odniesieniu do art. 10 i 11 Protokołu ateńskiego do dnia 31 grudnia 2011 r.

---

[1] Dz.U. L 131 z 28.5.2009, s. 24.
[2] Dz.U. L 12 z 16.1.2001, s. 1.

Zgodnie z art. 81 Regulaminu gdy Parlament proszony jest o wyrażenie zgody na proponowany akt prawny, musi podjąć decyzję na podstawie wydanego przez właściwą komisję parlamentarną zalecenia w sprawie przyjęcia lub odrzucenia danego aktu. Parlament podejmie decyzję w drodze zwykłego głosowania, nie można składać żadnych poprawek.

Sprawozdawca proponuje, aby Parlament wyraził zgodę na przystąpienie do Protokołu.

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	11.10.2011
Wynik głosowania końcowego	+: 24 –: 0 0: 0
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Raffaele Baldassarre, Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Christian Engström, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Klaus-Heiner Lehne, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Francesco Enrico Speroni, Dimitar Stoyanov, Diana Wallis, Rainer Wieland, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Kurt Lechner, Eva Lichtenberger, Toine Manders
Zastępca(y) (art. 187 ust. 2) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Giuseppe Gargani